

ANHANG Nr. 1 – STUDIENPLAN DER STUDIERENDEN AUS BAYREUTH

A) Abschnitt I an der UBT (1. und 2. Semester)

Legende:

Unterstreichung: Modulprüfung mit endnotenrelevanter Prüfungsleistung
Hinweis: In den nicht gekennzeichneten Veranstaltungen erbrachte Studienleistungen werden nicht benotet.

Prüfungsformen: Klausur (K), Heimklausur (HK), Hausarbeit (HA), Praktikumsbericht (PB), Masterarbeit (MA), Exposé (Ex), Protokoll (P), Referat (R)

Modulbez.	Veranstaltungen	Veranstaltungs-Typ	LP	Prüfungsform
1. Fachsemester (Winter)				
IGMA A1	Konzepte der Interkulturellen Germanistik: Überblick	V	5	K (+ P)
IGMA A2	Interkulturelle Germanistik: Rahmenbegriffe und Methoden	HS	5	<u>R (+ P) + K/HA</u>
IGM B1	Konzepte Interkultureller Linguistik: Überblick	HS/V	5	R (+ P) + K/HA
IGM C1	Überblick kulturwissenschaftlicher Konzepte	HS/V	5	R (+ P) + K/HA
IGM D1	Konzepte der Interkulturellen Literaturwissenschaft: Überblick	HS/V	5	R (+ P) + K/HA
IGM F1	Forschungsorientierung: Wissenschaftsfremdsprache Deutsch	HS	5	P + R + HK
	Summe der LP des 1. Fachsemesters		30	
2. Fachsemester (Sommer)				
IGMA A3	Interkulturelle Germanistik: Interkulturelle Problemfelder und internationale Perspektiven	HS	5	<u>R (+ P) + HA/K</u>
IGM B2	Interkulturelle Linguistik: Gegenstände und Methoden	HS	5	<u>R (+ P) + K/HA</u>
IGM C2	Kulturwissenschaftliche Konzepte: Sprachliche Lebenswelten	HS	5	<u>R (+ P) + K/HA</u>
IGM D2	Interkulturelle Literaturwissenschaft: Fragestellungen und Methoden	HS	5	<u>R (+ P) + K/HA</u>
IGM E1	Praxis- und Berufsorientierung: Interkulturelle Kommunikation in Institutionen	HS	5	<u>R (+ P) + K/HA</u>
IGM G1	frei wählbare Veranstaltung (vgl. Modulhandbuch 3.7)	V/HS	5	
	Summe der LP des 2. Fachsemesters		30	
Vorlesungsfreie Zeit				
IGM E3	Praxis- und Berufsorientierung: Praktikum [alternativ zu IGM E1 oder IGM E2]	P	5	PB

B) Abschnitt II an der UJEP (3. und 4. Semester)

Legende:

Unterstreichung: Modulprüfung mit endnotenrelevanter Prüfungsleistung (von den Studierenden frei wählbar aus drei der vier benoteten Modulveranstaltungen)

Prüfungsformen: Testat (T) – die erbrachten Studienleistungen werden mit „bestanden“ oder „nicht bestanden“ bewertet
Prüfung (PR) – mündlich oder schriftlich, die erbrachten Studienleistungen werden benotet (1,2,3)

Veranstaltungstyp: Vorlesung (V), Seminar (S)

Modulbez.	Veranstaltungen	Veranstaltungs-Typ	LP	Prüfungsform
3. Fachsemester (Winter)				
A1	Literatur- und kulturwissenschaftliches Modul			
KGER/N015	Sprachpolitik in den böhmischen Ländern	S	3	T
KGER/N006	Böhmen in der deutschsprachigen Literatur des 18. u. 19. Jh.	S	4	<u>PR</u>
KGER/0898B	Kolloquium zur Abschlussprüfung in Literatur	S	6	<u>PR</u>
B1	Linguistisches Modul			
KGER/N005	Deutsch-tschechischer Sprachkontakt	V/S	3	T
KGER/0898A	Kolloquium zur Abschlussprüfung in Linguistik	S	6	<u>PR</u>
	Summe der LP des 3. Fachsemesters		22	
4. Fachsemester (Sommer)				
A2	Literatur- und kulturwissenschaftliches Modul			
KGER/N010	Das Bild der Tschechen, Deutschen und Österreicher in der Literatur seit 1918	S	3	T
KGER/N011	(E)Migrationsliteratur aus der Tschechoslowakei nach 1945	V/S	5	<u>PR</u>
KGER/N021	Literaturwissenschaftliches Masterseminar	S	4	T
B2	Linguistischer Modulbereich			
KGER/N012	Interkulturelle Aspekte der Textlinguistik	V/S	3	T
KGER/N022	Linguistisches Masterseminar	S	4	T
C	Ergänzendes Modul			
KGER/N023	Kolloquium zur Masterarbeit	S	4	T
KGER/DPIG	Masterarbeit		15	T
	Summe der PL des 4. Fachsemesters		38	

Summe: 1. Studienjahr (Abschnitt I)	60 LP (UBT)
Summe: 2. Studienjahr (Abschnitt II)	60 LP (UJEP)
Summe: Studium laut Vereinbarung	120 LP

Kommentar zum Abschnitt II:

- 1) Im Bereich Literatur- und Kulturgeschichte wird der interkulturelle Aspekt im tschechisch-deutschen bzw. tschechisch-österreichischen Kontext vom 18. Jahrhundert bis in die Gegenwart fokussiert.
- 2) Im Bereich Linguistik wird der interkulturelle bzw. interlinguale Aspekt fokussiert.
- 3) Zur gezielten Vorbereitung zur Abschlussprüfung in den jeweiligen Bereichen (Literatur und Linguistik) dienen Kolloquien und Masterseminare in den jeweiligen Bereichen.
- 4) Das Kolloquium zur Masterarbeit dient zur Präsentation des Forschungsvorhabens bzw. der mit der Anfertigung der Masterarbeit zusammenhängenden Teilforschungsergebnisse.
- 5) Masterarbeit – die Leistungspunkte werden für die offizielle Vergabe der Arbeit am Institut für Germanistik FF UJEP erteilt, die auf der Grundlage einer, von den Betreuern der beiden Partneruniversitäten bewilligten Konzeption der Masterarbeit erfolgt.

STAATLICHE ABSCHLUSSPRÜFUNG (SZZ) an der UJEP:

Die das Studium abschließende staatliche Abschlussprüfung (SZZ) kann der/die Studierende an der UJEP ablegen, wenn er/sie den oben angeführte Studienplan absolviert und 120 ECTS erworben hat. Die Prüfung bezieht sich inhaltlich auf den oben angeführten Studienplan und setzt die Sprachkompetenz des/der Studierenden auf dem Niveau mind. C1–C2 voraus. Ihren Bestandteil bildet die Verteidigung der Masterarbeit.

Die Abschlussprüfung und die Verteidigung der Masterarbeit wird gesondert bewertet und findet in der Regel an zwei verschiedenen Tagen statt.

ANHANG Nr. 2 – STUDIENPLAN DER STUDIERENDEN AUS ÚSTÍ NAD LABEM

A) Abschnitt I an der UJEP (1. und 2. Semester)

Legende:

Unterstreichung: Modulprüfung mit endnotenrelevanter Prüfungsleistung (von den Studierenden frei wählbar aus drei der vier benoteten Modulveranstaltungen)

Prüfungsformen: Testat (T) – die erbrachten Studienleistungen werden mit „bestanden“ oder „nicht bestanden“ bewertet
Prüfung (PR) – mündlich oder schriftlich, die erbrachten Studienleistungen werden benotet

Veranstaltungstyp: Vorlesung (V), Seminar (S)

Modulbez.	Veranstaltungen	Veranstaltungstyp	LP	Prüfungsform
1. Fachsemester (Winter)				
A1	Literatur- und kulturwissenschaftliches Modul			
KGER/N001	Propädeutik der Literaturwissenschaft	S	2	T
KGER/N003	Kulturstudien	S	4	<u>PR</u>
KGER/N006	Tschechische Themen und Motive in der deutschsprachige Literatur des 18. u. 19. Jh.	S	3	T
B1	Linguistisches Modul			
KGER/N002	Propädeutik der Linguistik	S	2	T
KGER/N004	Einführung in die interkulturelle Linguistik	V/S	5	<u>PR</u>
KGER/N005	Deutsch-tschechischer Sprachkontakt	V/S	3	T
C1	Ergänzendes Modul			
KGER/N007	Interkulturelle Kommunikation I	S	3	T
	Wahlkurse je nach Angebot	S	8	T
	Summe der LP des 1. Fachsemesters		30	
2. Fachsemester (Sommer)				
A2	Literaturwissenschaftliches Modul			
KGER/N008	Einführung in die interkulturelle Literaturwissenschaft	V/S	5	<u>PR</u>
KGER/N009	Geschichte der Deutschen in den böhmischen Ländern im 19. Jh. und der 1. Hälfte des 20. Jh.	V/S	3	T
KGER/N010	Das Bild der Tschechen, Österreicher und der Deutschen in der Literatur seit 1968	S	3	T
KGER/N011	(E)Migrationsliteratur aus der Tschechoslowakei nach 1968	V/S	5	<u>PR</u>
B2	Linguistisches Modul			
KGER/N012	Interkulturelle Aspekte der Textlinguistik	S	3	T

Modulbez.	Veranstaltungen	Veranstaltungs-Typ	LP	Prüfungsform
KGER/N013A	Phraseologie im deutsch-tschechischen Kontext	S	3	T
C2	Ergänzendes Modul			
KGER/N014	Interkulturelle Kommunikation II	S	3	T
	Wahlkurse je nach Angebot	S	5	T
	Summe der LP des 2. Fachsemesters		30	

Kommentar zum Abschnitt I:

- 1) Im Bereich der Literatur- und Kulturwissenschaft wird das Grundlagenwissen vom Bachelorstudium vertieft und um den interkulturellen Aspekt im tschechisch-deutschen bzw. tschechisch-österreichischen Kontext vom 18. Jahrhundert bis in die Gegenwart erweitert.
- 2) Im Bereich Linguistik wird der interkulturelle bzw. interlinguale Aspekt fokussiert sowie der deutsch-tschechische Sprachkontakt und die Phraseologie im deutsch-tschechischen Kontext mitberücksichtigt.

B) Abschnitt II an der UBT (3. und 4. Semester)

Legende:

- Unterstreichung: Modulprüfung mit endnotenrelevanter Prüfungsleistung
Hinweis: In den nicht gekennzeichneten Veranstaltungen erbrachte Studienleistungen werden nicht benotet.
- Prüfungsformen: Klausur (K), Heimklausur (HK), Hausarbeit (HA), Praktikumsbericht (PB), Masterarbeit (MA), Exposé (Ex), Protokoll (P), Referat (R)

Modulbez.	Veranstaltungen	Veranstaltungs-Typ	LP	Prüfungsform
3. Fachsemester (Winter)				
IGM B3	Interkulturelle Linguistik: exemplarische Anwendungsfelder	HS	5	<u>R (+ P) + HA/K</u>
IGM C3	Kulturwissenschaftliche Konzepte: Ethnographische und hermeneutische Methoden	HS	5	<u>R (+ P) + HA/K</u>
IGM D3	Interkulturelle Literaturwissenschaft: Ausgewählte Texte der deutschsprachigen Literatur	HS/V	5	<u>R (+ P) + HA/K</u>
IGM E2	Praxis- und Berufsorientierung: Interkulturalität in der Weiterbildung	HS	5	<u>R (+ P) + K/HA</u>
IGM F2	Forschungshauptseminar	HS	5	Ex
IGM G2	Frei wählbare Veranstaltung (vgl. Modulhandbuch 3.7)	V/HS	5	

Modulbez.	Veranstaltungen	Veranstaltungs-Typ	LP	Prüfungsform
	Summe der LP des 3. Fachsemesters		30	
4. Fachsemester (Sommer)				
Modul F	Wissenschaftliche Masterarbeit			
IGM F3	Anfertigung der Masterarbeit	-	30	<u>MA</u>
	Summe ECTS-Punkte 4. Fachsemesters		30	

Summe 1. Studienjahr (Abschnitt I)	60 LP (UJEP)
Summe 2. Studienjahr (Abschnitt II)	60 LP (UBT)
Summe Studium laut Vereinbarung	120 LP

STAATLICHE ABSCHLUSSPRÜFUNG (SZZ) an der UJEP:

Die das Studium abschließende staatliche Abschlussprüfung (SZZ) kann der/die Studierende an der UJEP ablegen, wenn er/sie den oben angeführte Studienplan absolviert und 120 ECTS erworben hat. Die Prüfung bezieht sich inhaltlich auf den oben angeführten Studienplan und setzt die Sprachkompetenz des/der Studierenden auf dem Niveau C1–C2 voraus. Ihr Bestandteil bildet die Verteidigung der Masterarbeit.

Die Abschlussprüfung und die Verteidigung der Masterarbeit wird gesondert bewertet und findet in der Regel an zwei verschiedenen Tagen statt.